

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE n° 1185\_00

relativa al Dispositivo di Protezione Individuale (DPI), articolo:

### “GLOVES 1185 TEX U”

#### Il fabbricante:

DAINESE S.p.A. , Via dell'Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

dichiara che il nuovo DPI descritto di seguito:

**Guanto di protezione “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

è conforme alle disposizioni del REGOLAMENTO (UE) 2016/425 per i DPI di categoria II e alle seguenti norme / specifiche tecniche utilizzate in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

#### EN 13594:2015

ed è identico al DPI oggetto del certificato di esame UE del tipo (Modulo B) n° 18-0085 rilasciato da:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)

Organismo notificato n° 2008

Fatto a Molvena (VI), il 06/07/2018

#### Dainese S.p.A.

Il Legale Rappresentante

Qualifica: Chief Executive Officer

Cristiano Silei

**DAINESE** S.p.A.

Cristiano Silei

Amministratore Delegato



**DAINESE**  
settantadue



REA: VI - 365408  
Cod.Fisc./P.Iva 1103924090248  
Capitale Sociale: 1.582.751 I.v.  
Reg. Impr. (VI) n. 03924090248

info@dainese.com  
dainesepa@pec.dainese.com  
dainese.com  
dainesettantadue.com  
agv.com

## DECLARATION OF CONFORMITY EU no. 1185\_00

for the Personal Protective Equipment (PPE), item:

**“GLOVES 1185 TEX U”**

**The manufacturer:**

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

declares that the new PPE described below:

**Protective glove “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

complies with the provisions of REGULATION (EU) 2016/425 for category II PPE and with the following standards / technical specifications used and in relation to which conformity is declared:

**EN 13594:2015**

and is identical to the PPE covered by the EU type examination certificate (Form B) no. 18-0085 issued by:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)  
Notified Body no. 2008

Done in Molvena (VI), on 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

The Legal Representative

Position: Chief Executive Officer

Cristiano Silei



### ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG EU Nr. 1185\_00

zur persönlichen Schutzausrüstung (PSA), Artikel:

**“GLOVES 1185 TEX U”**

**Der Hersteller:**

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

erklärt, dass die neue, nachfolgend beschriebene PSA:

**Schutzhandschuh “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

den Vorschriften des REGLEMENTS (EU) 2016/425 für die PSA der Kategorie II und den folgenden Normen / hier angewendeten technischen Spezifikationen entspricht, aufgrund derer die Übereinstimmung erklärt wurde:

**EN 13594:2015**

Es entspricht dem PSA, dem Betreff des EU-Prüfungszertifikates (Formblatt B ) Nr. 18-0085  
ausgestellt von:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)  
Zulassungsstelle Nr. 2008

Erfolgt in Molvena (VI), am 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

Der gesetzliche Vertreter

Qualifikation: Vorstandsvorsitzender

Cristiano Silei



## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE N° 1185\_00

relative à l'équipement de protection individuelle (EPI), article :

**“GLOVES 1185 TEX U”**

**Le fabricant :**

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

déclare que le nouvel EPI décrit ci-dessous :

**Gant de protection “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

est conforme aux dispositions du RÈGLEMENT (UE) 2016/425 relatif aux EPI de catégorie II et aux normes / spécifications techniques suivantes utilisées, sur la base desquelles la conformité est déclarée :

**EN 13594:2015**

et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'attestation d'examen UE de type (Module B) n° 18-0085 délivrée par :

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)  
Organisme notifié n° 2008

Fait à Molvena (VI), le 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

Le représentant légal

Fonction : Directeur général

Cristiano Silei



### EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING nr. 1185\_00

om personlige værnemidler, artikel:

#### “GLOVES 1185 TEX U”

**Fabrikanten:**

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

erklærer, at det nye personlige værnemiddel, som beskrives i det følgende:

**Beskyttelseshandske “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

er i overensstemmelse med bestemmelserne i FORORDNING (EU) 2016/425 om personlige værnemidler i kategori II og følgende standarder/tekniske specifikationer, der ligger til grund for overensstemmelseserklæringen:

**EN 13594:2015**

et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'attestation d'examen UE de type (Module B) n° 18-0085 délivrée par :

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)  
Godkendte testinstitut nr. 2008

Udfærdiget i Molvena (VI), den 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

Juridisk repræsentant

Stilling: Administrerende direktør

Cristiano Silei



### EU-CONFORMITEITSVERKLARING n° 1185\_00

betreffende Persoonlijke Beschermingsmiddelen (PBM), artikel:

#### “GLOVES 1185 TEX U”

**De fabrikant:**

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

verklaart dat het nieuwe PBM dat hier beschreven wordt:

**Beschermingshandschoenen “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

in overeenstemming is met de bepalingen van de VERORDENING (EU) 2016/425 voor PBM's uit categorie II en met de volgende aangewende normen / technische specificaties met betrekking tot die waarvoor de conformiteit wordt verklaard:

**EN 13594:2015**

en identiek is aan het PBM dat onderwerp is van het certificaat van EU-typeonderzoek (Module B) nr. 18-0085 afgeleverd door:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)  
Erkende Instantie nr. 2008

Opgesteld te Molvena (VI), op 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

De wettelijke vertegenwoordiger

Bevoegdheid: Gedelegeerd Bestuurder

Cristiano Silei



### ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ № 1185\_00

выдана на Средство Индивидуальной Защиты (СИЗ), изделие:

**“GLOVES 1185 TEX U”**

**Изготовитель:**

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

заявляет, что новое изделие СИЗ, описание которого приводится ниже:

**Защитная перчатка “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

соответствует требованиям РЕГЛАМЕНТА (ЕС) 2016/425 по СИЗ категории II и следующим нормативам / техническим спецификациям, в отношении которых подтверждается соответствие:

**EN 13594:2015**

идентичен СИЗ, на который составлен сертификат испытания ЕС типа (Форма B) № 18-0085 выдан:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)  
Авторизованный орган № 2008

Декларация составлена в г. Молвена (пров. Виченца), 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

Официальный представитель Компании

Должность: Генеральный директор

Cristiano Silei



### DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE n.º 1185\_00

do Equipamento de Proteção Individual (EPI), artigo:

**“GLOVES 1185 TEX U”**

**O fabricante:**

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

declara que o novo EPI descrito abaixo:

**Luva de proteção “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

está em conformidade com as disposições do REGULAMENTO (UE) 2016/425 para os EPIs de categoria II e com as seguintes normas / especificações técnicas utilizadas em relação às quais é declarada a conformidade:

**EN 13594:2015**

e é idêntico ao EPI descrito no certificado de exame UE de tipo (Módulo B) n° 18-0085 emitido por:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)  
Organismo Notificado n° 2008

Feito em Molvena (VI), em 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

O Representante Legal

Qualificação: CEO

Cristiano Silei





### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE n° 1185\_00

correspondiente al Equipo de Protección Individual (EPI), artículo :

**“GLOVES 1185 TEX U”**

**El fabricante:**

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

declara que el nuevo EPI descrito seguidamente:

**Guante protector “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

cumple las disposiciones del REGLAMENTO (UE) 2016/425 para los EPI de categoría II así como las siguientes normas y especificaciones técnicas utilizadas, respecto a las cuales se declara su conformidad:

**EN 13594:2015**

y es idéntico al EPI objeto del certificado de examen UE de tipo (Módulo B) n° 18-0085 expedido por:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)  
Organismo Notificado n° 2008

Hecho en Molvena (Vicenza, Italia), en fecha 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

El representante legal

En concepto de: Director general

Cristiano Silei



### EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE nr 1185\_00

angående personlig skyddsutrustning, artikel:

**“GLOVES 1185 TEX U”**

**Tillverkaren:**

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

försäkrar att den nya personliga skyddsutrustning som beskrivs följande:

**Skyddshandske “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

är i överensstämmelse med bestämmelserna i FÖRORDNING (EU) 2016/425 för personlig skyddsutrustning i kategori II och följande standarder/tekniska specifikationer som används för försäkran om överensstämmelse:

**EN 13594:2015**

och är identisk med den personliga skyddsutrustning som är föremål för EU-typintyg (modul B) nr 18-0085 som har utfärdats av:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)

Anmälda organet nr 2008

Utfärdat i Molvena (VI) 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

Juridisk representant

Kvalifikation: Verkställande direktör

Cristiano Silei



### ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ αρ. 1185\_00

αναφορικά με το Μέσο Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ), προϊόν:

**“GLOVES 1185 TEX U”**

**Ο κατασκευαστής:**

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

δηλώνει ότι το νέο ΜΑΠ που περιγράφεται παρακάτω:

**Προστατευτικό γάντι “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

συμμορφούται με τις διατάξεις του ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΕ) 2016/425 για τα ΜΑΠ κατηγορίας II και με τα παρακάτω πρότυπα / τεχνικές προδιαγραφές που χρησιμοποιούνται σε σχέση με τις οποίες έχει δηλωθεί η συμμόρφωση:

**EN 13594:2015**

και είναι ίδιο με το ΜΑΠ αντικείμενο του πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ (Έντυπο Β) αρ. 18-0085 που έχει χορηγηθεί από:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)

Διαπιστευμένο Οργανισμό αρ. 2008

Στη Molvena (VI), στις 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

Ο Νόμιμος Εκπρόσωπος

Ιδιότητα: Διευθύνων Σύμβουλος

Cristiano Silei



### EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS nro 1185\_00

koskien henkilönsuojainta, tuote:

**“GLOVES 1185 TEX U”**

**Valmistaja:**

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

vakuuttaa, että alla kuvailtu uusi henkilönsuojain:

**Suojakäsine “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

on asetuksen (EU) 2016/425 luokan II henkilönsuojaimia koskevien säännösten ja seuraavien standardien / teknisten eritelmien, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu, mukainen:

**EN 13594:2015**

ja samanlainen kuin henkilönsuojain, jolle on annettu EU-tyyppitarkastustodistus (moduuli B) nro 18-0085 antanut:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)  
Ilmoitettu laitos nro 2008

Tehty Molvenassa (VI), 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

Laillinen edustaja

Tehtävänimike: Toimitusjohtaja

Cristiano Silei



### DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE nr 1185\_00

dotycząca sprzętu ochrony indywidualnej (PPE), artykuł:

**“GLOVES 1185 TEX U”**

**Producent:**

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

oświadcza, że nowy opisany poniżej sprzęt ochrony indywidualnej:

**Rękawice ochronne “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

jest zgodny z przepisami ROZPORZĄDZENIA (UE) 2016/425 dla kategorii II oraz z następującymi normami / specyfikacjami technicznymi, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN 13594:2015**

oraz jest identyczny ze sprzętem ochrony indywidualnej objętym świadectwem badania typu UE (Moduł B) nr 18-0085 wydanym przez:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)  
Akredytowany instytut nr 2008

Sporządzonym w Molvena (VI), dnia 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

Przedstawiciel prawny

Kwalifikacja: Dyrektor generalny

Cristiano Silei



## EU 適合表明書 No. 1185\_00

個人用保護具（PPE）、品名:

**“GLOVES 1185 TEX U”**

製造者:

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

は、次に記述するPPEの新製品:

保護手袋 “GLOVES 1185 TEX U” [\*]

が、第2級のPPEのためのEU規則2016/425のおよび以下の工業規格/基準の対象事項に適合していることを表明します。

**EN 13594:2015**

さらに本品は次の検査により認証を取得したものと同一のPPEであることを表明します。

EUタイプ検査（モジュールB） No. 18-0085 表明者:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)

認証機関 2008

表明地: Molvena (VI), Italy、表明日: 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

代表者

資格: 最高経営責任者

Cristiano Silei



## EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE č. 1185\_00

k osobnému ochrannému prostriedku (OOP), výr.:

### “GLOVES 1185 TEX U”

#### Výrobca:

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

vyhlasuje, že nový OOP opísaný nižšie:

#### Ochranné rukavice “GLOVES 1185 TEX U” [\*]

je v zhode s ustanoveniami NARIADENIA EP a RADY (EÚ) 2016/425 o OOP kategórie II a s nasledujúcimi použitými technickými normami / špecifikáciami, na základe ktorých sa vyhlasuje zhoda:

#### EN 13594:2015

a je totožný s OOP, na ktorý sa vzťahuje formulár B certifikátu EÚ skúšky typu č. 18-0085

Vydané:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)

Notifikovaný certifikačný orgán č. 2008

V Molvene (VI), dňa 06/07/2018

#### Dainese S.p.A.

Zákonný zástupca

Funkcia: Generálny riaditeľ

Cristiano Silei



### IZJAVA O SKLADNOSTI EU št. 1185\_00

naprave za Osebno Zaščioi Osebe (OZO), člen:

**“GLOVES 1185 TEX U”**

**Proizvajalec:**

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

izjavlja, da nov spodaj opisan varnostni sistem OZO :

**Zaščitne rokavice “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

je v skladu z dispozicijami PRAVILNIKA(EU) 2016/425 za OZO II kategorije in s sledečimi predpisi / tehničnimi in standardnimi specifikacijami, na osnovi katerih se izdaja izjava o skladnosti:

**EN 13594:2015**

in je identična napravi za OZO potrdila po pregledu EU tipa (Modela B) št. 18-0085 izdanega: DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)  
Notificiran Organ št. 2008

V Molvenu (VI), dne 06/07/2018

**Dainese S.p.A.**

Zakonit predstavnik

Kvalifikacija: Upravitelj

Cristiano Silei





## PROHLÁŠENÍ O SHODNOSTI EU č. 1185\_00

týkající se osobního ochranného prostředku (OOP), výrobek:

**“GLOVES 1185 TEX U”**

### Výrobce:

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

prohlašuje, že zde popsany nový OOP:

**Ochranné rukavice “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

je shodný s ustanoveními zakotvenými v NAŘÍZENÍ (EU) 2016/425 pro OOP v II. kategorii a s následujícími předpisy / technickými normami, které byly ve vztahu k výrobku uplatněny a na něž se prohlášení o shodnosti vztahuje:

**EN 13594:2015**

je stejný jako OOP, na který se vztahuje osvědčení o typové zkoušce EU (formulář B) č. 18-0085 vydáno kým:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)

Ověřená instituce č. 2008

V Molvena (VI), dne 06/07/2018

### Dainese S.p.A.

Zákonný zástupce

Funkce: Generální ředitel

Cristiano Silei



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA Nr. 1185\_00

attiecas uz individuālo aizsardzības līdzekli (IAL), produkts:

**“GLOVES 1185 TEX U”**

### Ražotājs:

DAINESE S.p.A. , Via dell' Artigianato 35, 36060 MOLVENA (VI)

paziņo, ka tālāk aprakstītais jaunais IAL:

**Aizsargcimdi “GLOVES 1185 TEX U” [\*]**

atbilst REGULAI (ES) 2016/425 par II kategorijas IAL un tālāk sniegto standartu / tehnisko specifikāciju prasībām, kurām deklarēta atbilstība:

**EN 13594:2015**

un tas ir identisks IAL, uz ko attiecas ES tipa pārbaudes (B modulis) sertifikāts Nr. 18-0085 ko izsniedzis:

DOLOMITICERT SCARL, Zona industriale Villanova, 7/A , 32013 Longarone, Belluno (Italia)  
Paziņotā institūcija Nr. 2008

Sagatavots Molvenā (Molvena) (VI), datēts 06/07/2018

### Dainese S.p.A.

Juridiskais pārstāvis

Kvalifikācija: Ģenerāldirektors

Cristiano Silei



# DAINESE

Dainese S.p.A. , Via dell'Artigianato 35, 36060 Molvena, Italy , Tel.: +39 0424 410711 , Fax: +39 0424 410700  
Commerciale, Marketing & Logistica , Via dell'Economia, 91, 36100 Vicenza, Italy, Tel.: +39 0444 224100, Fax: +39 0444 964881

## [\*] “GLOVES 1185 TEX U”



**DAINESE**  
settantadue



REA: VI - 365406  
Cod.Fisc./P.Iva ITO3924090248  
Capitale Sociale: 1.582.751 I.v.  
Reg. Impr. (VI) n. 03924090248

info@dainese.com  
dainesepa@pec.dainese.com  
dainese.com  
dainesesettantadue.com  
agv.com